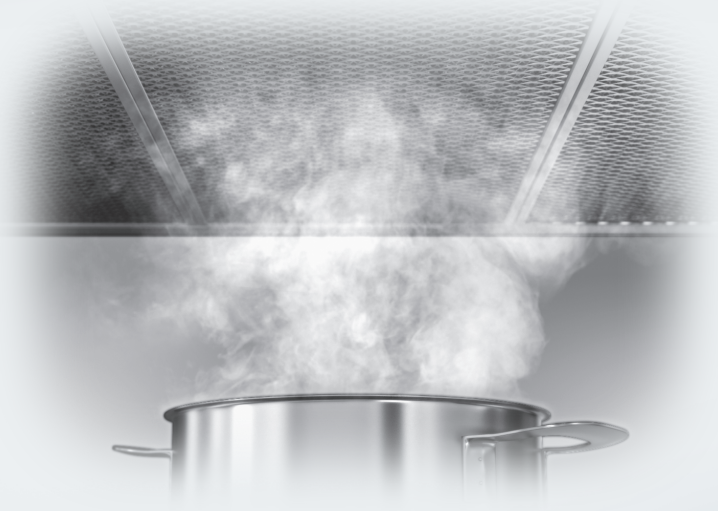








## Kullanım ve montaj kılavuzu Davlumbaz



Cihazı kurmadan ve çalıştırmadan önce Kullanım Kılavuzunu **mutlaka** okuyunuz. Böylece kendinizi ve cihazınızı gelecek zararlardan korumuş olursunuz.

# İçindekiler

<b>Güvenlik Talimatları ve Uyarılar</b> .....	4
<b>Çevre Korumaya Katkınız</b> .....	12
<b>Fonksiyon Açıklamaları</b> .....	13
Kokulandırma .....	13
Miele@mobile uygulaması ile kullanım .....	13
<b>Davlumbaz genel görünümü</b> .....	14
<b>İlk çalışma</b> .....	16
Miele@home kurulumu .....	16
Uygulama üzerinden bağlantı .....	17
WPS üzerinden bağlantı .....	18
Wi-Fi oturumunu kapatma (fabrika ayarlarına sıfırlama) .....	19
Con@ctivity kurulumu .....	20
Wi-Fi ev ağı üzerinden Con@ctivity (Con@ctivity 3.0) .....	20
Doğrudan Wi-Fi bağlantısı üzerinden Con@ctivity (Con@ctivity 3.0) .....	21
<b>Kullanım (Otomatik İşletim)</b> .....	22
Con@ctivity fonksiyonuyla yemek pişirme (otomatik işletim) .....	22
Kızartma işlemi .....	23
Otomatik işletimden geçici olarak çıkma .....	24
Otomatik işleme geri dönme .....	24
<b>Kullanım (Manuel İşletim)</b> .....	25
Con@ctivity fonksiyonu kullanılmaksızın yemek pişirme (manuel işletim) .....	25
Fanın açılması ve kapatılması  .....	25
Güç kademesi seçimi .....	25
Gecikmeli başlatma süresi seçimi  .....	25
Ocak aydınlatmasının açılması/kapatılması/kısılması  .....	25
Güç yönetimi .....	26
Güvenlik kapatması .....	26
Ambiyans aydınlatması  .....	26
<b>Enerji Tasarrufu Önerileri</b> .....	27
<b>Ayarların değiştirilmesi</b> .....	28
Yağ filtresi çalışma saati sayacının değiştirilmesi .....	28
Koku filtresi çalışma saati sayacının değiştirilmesi/etkisiz kılınması .....	29
Güç yönetiminin etkisiz kılınması .....	29
<b>Nem giderme</b> .....	30
Nem giderme fonksiyonu .....	30
Nemsizleştirme filtresinin değiştirilmesi .....	30

<b>Kokulandırma</b> .....	31
Koku fonksiyonu.....	31
Koku flakonunu tutucusunun çıkartılması .....	31
Koku flakonunun çıkarılması.....	31
Koku flakonunun geçici olarak saklanması .....	32
Yeni koku flakonunun açılması .....	32
Koku flakonunun takılması .....	32
Değiştirme zaman aralığı .....	32
<b>Temizlik ve bakım</b> .....	33
Cihazın Kasası .....	33
Genel .....	33
Çalışma saati sayacı   .....	33
Yağ Filtresi .....	33
Yağ filtresi çalışma saati sayacının sıfırlanması .....	35
Koku Filtresi.....	36
Koku filtresinin yenilenmesi .....	36
Koku filtresi çalışma saati sayacının sıfırlanması .....	37
Kullanım ömrü .....	37
Koku filtresinin elden çıkarılması .....	37
<b>Ne Yapmalı, eğer...?</b> .....	38
<b>Kurulum</b> .....	39
Montajdan Önce.....	39
Montaj Planı.....	39
Cihaz boyutları.....	40
Ocak ve Davlumbaz Arasındaki Mesafe (S).....	41
Montaj Önerileri .....	42
Elektrik Bağlantısı .....	42
<b>Müşteri Hizmetleri ve Garanti</b> .....	43
Tip etiketinin yeri .....	43
<b>Teknik Veriler</b> .....	44
Baca bağlantısız işletim için sonradan satın alınabilen aksesuar .....	44
Uygunluk Beyanı .....	44

## Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

Bu davlumbaz öngörülen güvenlik şartlarına uygundur. Bununla birlikte uygunsuz bir kullanım bedensel yaralanmalara ve mal zararına sebep olabilir.

Davlumbazı çalıştırmadan önce Kullanım Kılavuzu ve Montaj Talimatlarını dikkatli bir şekilde okuyunuz. Bu kılavuz montaj, güvenlik, kullanım ve bakıma yönelik önemli bilgiler içermektedir. Bu bilgiler sayesinde kendinizi korumuş olur ve davlumbazda oluşabilecek zararların önüne geçersiniz.

IEC 60335-1 standardı uyarınca Miele, cihazın kurulumunu açıklayan bölümün ve güvenlik talimatları ve uyarılarının mutlaka okunması ve bunlara uyulması gerektiğine dikkat çeker.

Miele bu talimatlara uyulmamasından kaynaklanan zararlardan sorumlu tutulamaz.

Kullanım kılavuzu ve montaj talimatını saklayınız ve cihazın sizden sonraki sahibine veriniz.

### Amacına uygun kullanım

- ▶ Bu davlumbaz evde ve ev benzeri ortamlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
  - ▶ Bu davlumbaz dış alanlarda kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
  - ▶ Davlumbazı sadece evsel ortamlarda yemek pişirme sırasında ortaya çıkan kokuların ve buharların çekilmesi ve temizlenmesi için kullanınız.
  - ▶ Psikolojik rahatsızlık ve anlama bozukluğu veya tecrübesizlik ve bilgisizlik nedenleriyle davlumbazı çalıştırabilecek durumda olmayan kişiler sadece bu işin sorumluluğunu üzerine alabilecek kişilerin kontrolünde cihazı kullanabilirler.
- Bu kişiler ancak cihazın nasıl güvenle kullanılacağı anlatıldıktan sonra yanlarında onları kontrol eden bir kişi olmadan cihazı kullanabilirler. Bu kişiler yanlış kullanım sonucunda ortaya çıkabilecek tehlikeleri algılayacak ve anlayacak durumda olmalıdır.

### Evdeki çocuklar

- ▶ 8 yaşından küçük çocuklar sürekli gözetim altında olmadıkları müddetçe davlumbazdan uzak tutulmalıdır.
- ▶ Çocuklar 8 yaşından itibaren, sadece güvenli bir şekilde kullanmaları için gerekli bilgiler kendilerine verildikten sonra davlumbazı gözetimsiz olarak kullanabilirler. Çocukların hatalı bir kullanımın olası tehlikelerini tanımaları ve anlayabilmeleri gerekir.
- ▶ Çocuklar davlumbazı yanlarında bir büyük olmadan temizleyemez ve bakımını yapamazlar.
- ▶ Davlumbazın çevresindeki çocuklara çok dikkat ediniz. Çocukların cihazla oynamasına asla izin vermeyiniz.
- ▶ Ocak aydınlatmasının ışığı çok yoğundur. Özellikle bebeklerin, lambalara doğrudan bakmamalarına özen gösteriniz.
- ▶ Boğulma tehlikesi. Çocuklar oynarken ambalaj malzemelerinin (ör. folyo) içinde kalabilir veya ambalaj malzemesini başlarına geçirebilir ve bunun sonucunda boğulabilirler. Ambalaj malzemelerini çocuklardan uzak tutunuz.

# Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

---

## Teknik güvenlik

- ▶ Hatalı montaj ve bakım çalışmaları veya onarımlar sonucu kullanıcıya yönelik ciddi tehlikeler oluşabilir. Montaj ve bakım işleri ve tamirler sadece uzman ve yetkili personel tarafından yapılmalıdır.
  - ▶ Hasarlı bir davlumbaz güvenliğinizi tehlikeye sokabilir. Gözle görülür bir hasarın olup olmadığını kontrol ediniz. Hasarlı bir cihazı asla çalıştırmayınız.
  - ▶ Cihazın elektrik güvenliği ancak yönetmeliklere uygun koruyucu bir iletken sisteminin (topraklama hattı) mevcut olması halinde sağlanabilir. Bu temel güvenlik şartının sağlanması çok önemlidir. Gerektiğinde binadaki elektrik donanımını bir elektrikçiye kontrol ettirebilirsiniz.
  - ▶ Davlumbazın güvenli ve sorunsuz çalışabilmesi ancak resmi elektrik dağıtım şebekesine bağlanması koşulu ile sağlanır.
  - ▶ Davlumbazın tip etiketi üzerinde belirtilen bağlantı verileri (frekans ve gerilim) elektrik şebekesi verileri ile mutlaka uyusmalıdır, aksi takdirde davlumbaz hasar görebilir. Bu verileri elektrik bağlantısı öncesinde karşılaştırınız. Şüphe halinde uzman bir elektrikçiye danışınız.
  - ▶ Çoklu prizler ve uzatma kabloları gerekli güvenliği sağlamaz (yangın tehlikesi). Davlumbazın elektrik bağlantısını bunlar vasıtasıyla yapmayınız.
  - ▶ Taşıyıcı kablolar elektrik iletimine de yararlar. Bükülmemeleri veya kısaltılmamaları gerekir. Taşıyıcı kablolar sadece ek bileşenlerin tespiti için kullanılmamalıdır (ör. ara taban).
- Bir taşıyıcı kablo hasar görürse, davlumbazın çalıştırılmasına devam edilmemelidir. Taşıyıcı kablolar sadece yetkili uzman teknisyenler tarafından değiştirilmelidir.
- ▶ Güvenli bir şekilde çalışabilmesi için davlumbazı ancak monte edildikten sonra kullanınız.

## Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

---

- ▶ Bu davlumbaz hareketli kullanım ortamlarında (örneğin bir tekne-  
de) çalıştırılmamalıdır.
- ▶ Cereyan ileten parçalara temas edilmesi veya elektrikli ve mekanik  
parçaların değiştirilmesi tehlikelidir ve davlumbazın bozulmasına se-  
bebe olabilir.  
Cihazın kasasının sadece montaj ve temizlik bölümünde belirtilen kı-  
sımlarını açınız. Cihazın diğer parçalarını asla açmaya çalışmayınız.
- ▶ Davlumbaz Miele yetkili servisi tarafından tamir edilmediğinde ga-  
ranti hakkı ortadan kalkar.
- ▶ Miele sadece orijinal yedek parçaların güvenlik şartlarını sağladığı-  
nı garanti eder. Arızalı bileşenlerin sadece bu tür yedek parçalar ile  
değiştirilmesi gerekir.
- ▶ Montaj, bakım ve tamir işlerinde cihaz elektrik şebekesinden ayrıl-  
malıdır. Aşağıdaki şartlar yerine getirildiğinde cihaza şebekeden ge-  
len cereyan kesilmiş olur:
  - Evdeki sigortalar kapatılmalıdır veya
  - Evdeki telli sigorta yuvasından tamamen çıkarılmalıdır veya
  - Fiş (eğer varsa) prizden çekilmelidir. Fişi prizden çekerken kablo-  
dan tutup çekmeyiniz, fişi tutarak prizden çıkartınız.

# Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

---

## Doğru kullanım

- ▶ Açık ateş sonucu yangın tehlikesi. Davlumbazın altında asla açık ateşle çalışmayınız. Dolayısıyla, açık ateşli ızgara veya flambe yapılması yasaktır. Aksi takdirde, açılan davlumbaz alevleri filtreye çeker. Birikmiş olan yağlar tutuşabilir.
- ▶ Yoğuşma suyu davlumbazda korozyon hasarlarına sebep olabilir. Ocak gözlerinden biri kullanılırken, yoğuşma suyu birikmemesi için, davlumbazı mutlaka çalıştırınız.
- ▶ Aşırı kızdırılan yağlar kendi kendilerine tutuşarak davlumbazın alev almasına sebep olabilirler. Yağ ile çalışıyorsanız, tencere, tava ve fritözleri gözetim altında tutunuz. Elektrikli ızgara cihazları üzerinde ızgara işlemi de bu sebeple sürekli gözetim altında gerçekleştirilmelidir.
- ▶ Biriken yağ ve kirler davlumbazın işleyişini olumsuz etkiler. Yemek buharlarının temizlenmesini sağlamak üzere, davlumbazı asla yağ filtresi olmaksızın çalıştırmayınız.
- ▶ Davlumbazın yemek pişirilirken artan ısı sonucu çok fazla ısınabileceğini dikkate alınız. Davlumbazın gövdesine ve yağ filtresine ancak davlumbaz soğuduktan sonra dokununuz.
- ▶ Davlumbaz, üzerine eşya konulmasına uygun değildir.
- ▶ Taşıyıcı kablolar ağır yükler sonucu hasar görebilir. Buhar panelinin aşırı sallanmasına izin vermeyiniz, buhar panelini döndürmeyiniz. Kabloları çekmeyiniz.



### Koku Flakonu Kullanımı (sonradan alınabilen aksesuar)

- ▶ Sadece davlumbazda kullanım için öngörülen orijinal Miele koku flakonu kullanılabilir.
- ▶ Koku flakonlarını sadece orijinal ambalajları içinde muhafaza ediniz, bu sebeple orijinal ambalajlarını saklayınız.
- ▶ Dikkat, koku maddesi dışarıya akabilir. Koku flakonunu veya koku flakonu takılı koku flakonu tutucusunu dik tutunuz ve asla yatay yerleştirmeyiniz veya eğmeyiniz.
- ▶ Dışarı akmış koku maddesini hemen emici bezler ile siliniz.
- ▶ Akan koku maddesi cilde temas ederse: **Cildinizi** su ve sabun ile iyice yıkayınız. **Gözünüzü** en az 15 dakika temiz su ile yıkayınız. Yutulması halinde, **ağzınızı** temiz su ile bolca çalkalayınız. Göze temas veya yutma durumunda doktora gidiniz!
- ▶ Koku maddesi bulaşan giysinizi hemen değiştiriniz. Giysiyi veya bezleri bol suda ve deterjanla yıkayınız.
- ▶ Aşağıda belirtilen uyarıların dikkate alınmaması halinde yangın tehlikesi veya hasar tehlikesi vardır:
  - Koku flakonuna kesinlikle koku maddesi ilave etmeyiniz.
  - Kesinlikle bozuk bir koku flakonu kullanmayınız.
- ▶ Boş koku flakonunu çöpe atınız ve asla başka bir amaçla kullanmayınız.
- ▶ Koku flakonu ile verilen uyarıları dikkate alınız.

# Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

---

## Düzgün kurulum

- ▶ Kullanılan ocağın üreticisinin ocak üzerinde bir davlumbazın çalışmasına izin verip vermediğine dikkat ediniz.
- ▶ Davlumbaz katı yakıt yakan ısıtıcı donanımların üzerine monte edilmemelidir.
- ▶ Davlumbaz gazlı ocak üstüne kurulmamalıdır.
- ▶ Pişirme cihazı ile davlumbaz arasındaki mesafenin çok düşük olması davlumbazda hasara sebep olabilir.  
Pişirme cihazı üreticisi tarafından daha büyük bir güvenlik mesafesi öngörülmediği takdirde, pişirme cihazı ile davlumbaz alt yüzü arasında “Montaj” bölümünde verilen ölçüler dikkate alınmalıdır.  
Davlumbazın altında farklı pişirme cihazları çalıştırılacaksa, farklı güvenlik mesafelerinden en yüksek olanı dikkate alınmalıdır.
- ▶ Davlumbazın tespitine ilişkin olarak “Kurulum” bölümündeki bilgiler dikkate alınmalıdır.
- ▶ Davlumbaz önceden monte edilmiş olarak teslim edilir. Taşıyıcı kablolar montaj için sökülmemelidir.

## Temizlik ve bakım

- ▶ Temizlik işlemi kullanım kılavuzunda yazıldığı gibi yapılmadığı takdirde yangın tehlikesi oluşabilir.
- ▶ Buharlı temizlik aletlerinin buharı elektrik ileten parçalara sızabilir ve kısa devreye sebep olabilir.  
Davlumbazın temizliği için asla buharlı temizlik aleti kullanmayınız.
- ▶ Koku filtreleri bulaşık makinesinde yıkanmamalıdır.  
Fırında yenileme işlemi sırasında temizlik ürünü kalıntıları yüksek sıcaklıklar sonucu tutuşabilir.  
Koku filtresinin yenilenmesine ilişkin olarak bu kullanım kılavuzundaki talimatları dikkate alınız.

### Aksesuarlar

► Sadece orijinal Miele aksesuarları kullanınız. Başka parçaların monte edilmesi veya takılması halinde garanti, performans ve/veya ürün sorumluluğu talepleri geçersiz olur.

# Çevre Korumaya Katkınız

## Nakliye Ambalajının Elden Çıkarılması

Ambalaj cihazı nakliye hasarlarına karşı korur. Ambalaj malzemeleri tasfiyeye yönelik olarak çevre dostu malzemelerden seçilmiştir ve bu sebeple geri dönüştürülmesi mümkündür.

Ambalajın malzeme döngüsüne geri kazandırılması hammadde tasarrufu sağlar ve atık oluşumunu azaltır. Bayiniz ambalajı geri alabilir.

## Eski Cihazın Elden Çıkarılması

Elektrikli ve elektronik cihazlar birçok değerli materyal içerir. Bu tür cihazlar aynı zamanda işleyişleri ve güvenlikleri için gerekli belli maddeler, karışımlar ve bileşenler de içerir. Bunlar evsel atıklar içinde ve uygunsuz işlem görmeleri halinde insan sağlığına ve çevreye zarar verebilirler. Eski cihazınızı bu sebeple hiçbir suretle evsel atıklarla birlikte atmayınız.



Bunun yerine varsa belediyeler, bayiler veya Miele'de bulunan elektrikli ve elektronik cihazların teslimi ve değerlendirilmesine yönelik resmi toplama ve geri alma merkezlerinden yararlanınız. Elden çıkarılacak eski cihaz üzerindeki olası kişisel verilerin silinmesinden yasalar uyarınca siz sorumlusunuz. Lütfen eski cihazın evden çıkarılıncaya kadar çocukların erişemeyeceği güvenli bir yerde muhafaza edilmesini sağlayınız.

### Baca bağlantısız işletim

Davlumbaz sadece baca bağlantısız işletimde çalışır.

Çekilen hava, yağ filtresi tarafından temizlenir ve ayrıca bir nemsizleştirme filtresinden geçirilir.

Ardından hava bir koku filtresinden geçirilir ve davlumbazın üst tarafından mutfağa geri verilir.

Nemsizleştirme filtresi, pişirme işlemi sırasında oluşan pişirme buharlarının neminin bir kısmını çeker. Pişirme işleminden sonra toplanan nem sensör kontrolü olarak tekrar ortam havasına salınır.

### Kokulandırma

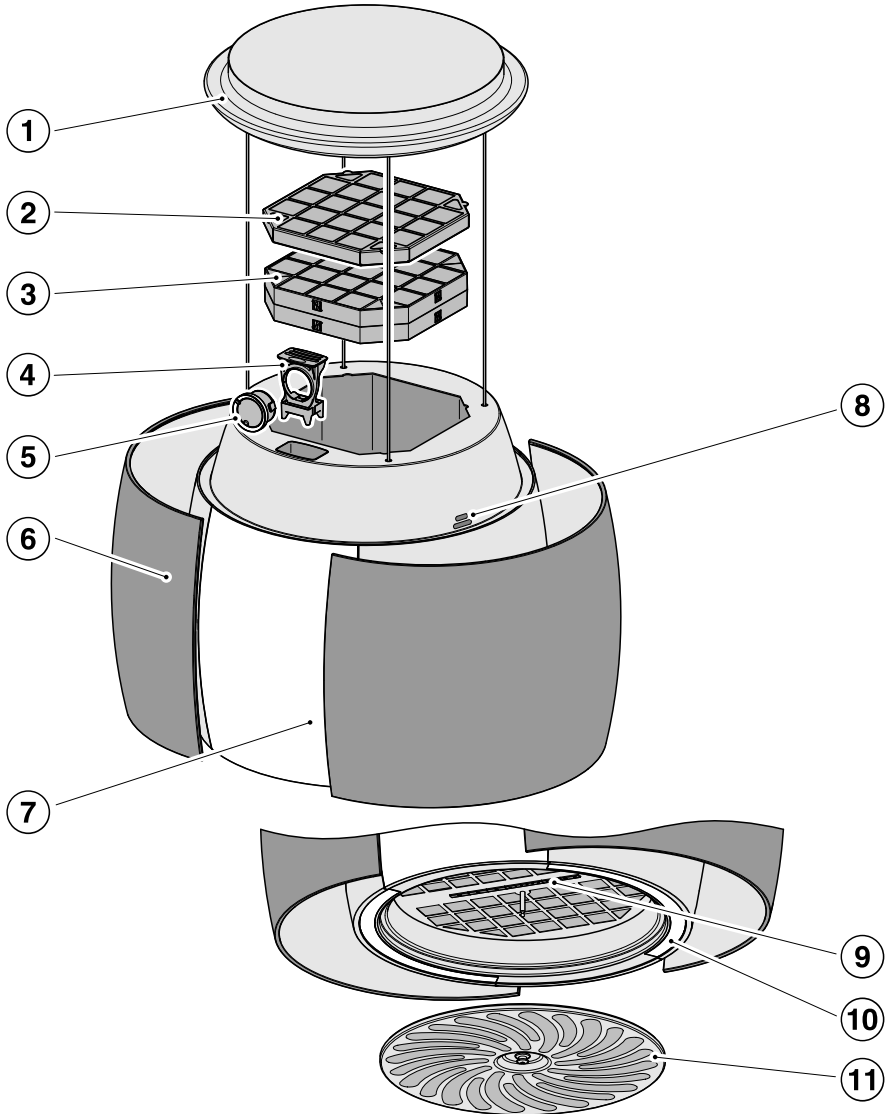
Davlumbaz, koku flakonu içeren bir kokulandırma modülüne sahiptir. Kokulandırma modülü, davlumbazın çalışmasından bağımsız olarak ortama koku vermektedir. Kokulandırma, sadece Miele@mobile uygulaması üzerinden kumanda edilmektedir.

### Miele@mobile uygulaması ile kullanım

Davlumbaz, sadece Miele@mobile uygulaması üzerinden veya ocağa bağlı olarak Con@ctivity fonksiyonu ile otomatik olarak kullanılır.

Davlumbaz, örneğin Wi-Fi bağlantısı kesildiği gibi özel durumlarda davlumbazın alt tarafındaki kumanda ünitesinden kullanılabilir.

## Davlumbaz genel görünümü



12

13

14

15

16

17

## Davlumbaz genel görünümü

---

- ① Kanopi
- ② Yenilenebilir koku filtresi
- ③ Nemsizleştirme filtresi
- ④ Koku flakonu tutucusu
- ⑤ Koku flakonu
- ⑥ Buhar paneli
- ⑦ Ambiyans aydınlatması
- ⑧ Nem sensörü
- ⑨ Kumanda paneli
- ⑩ Ocak aydınlatması
- ⑪ Yağ filtresi
- ⑫ Ambiyans aydınlatmasını açma ve kapama tuşu
- ⑬ Ocak aydınlatmasını açma ve kapama tuşu
- ⑭ Fan açma ve kapama tuşu
- ⑮ Fan gücü ayar tuşları
- ⑯ Gecikmeli kapatma tuşu
- ⑰ Çalışma saati sayacı tuşu

# İlk alıştırma

Bu bölümde açıklanan ayarlar davlumbazın kumanda ünitesinde yapılır. Kumanda nitesi, yağ filtresinin arkasında yer almaktadır.

- Yağ filtresini çıkarınız.

## Miele@home kurulumu

n koşul:

- Wi-Fi ağı
- Miele@mobile uygulaması
- Miele kullanıcı hesabı. Kullanıcı hesabını Miele@mobile uygulaması vasıtasıyla oluşturabilirsiniz.

Davlumbazınız entegre bir Wi-Fi modülü ile donatılmıştır. Davlumbazı Wi-Fi ev ağına bağlayınız. Ardından, davlumbazı Miele@mobile uygulaması üzerinden kullanabilirsiniz.

Miele ocağınızın da Wi-Fi ev ağına bağlı olması halinde, davlumbazın Con@ctivity fonksiyonu vasıtasıyla otomatik kumanda özelliğinden faydalanabilirsiniz.

Davlumbazınızın kurulum yerinde Wi-Fi ağınızın sinyalinin yeterli gte olmasını sağlayınız.

## Miele@home mevcudiyeti

Miele@mobile uygulamasının kullanımı lkenizde Miele@home hizmetlerinin mevcudiyetine bağlıdır.

Miele@home hizmeti her ülkede mevcut değildir.

Buna ilişkin bilgileri [www.miele.com](http://www.miele.com) İnternet sayfasından edinebilirsiniz.

## Miele@mobile Uygulaması

Miele@mobile uygulamasını Apple App Store® veya Google Play Store™ mağazalarından indirebilirsiniz.





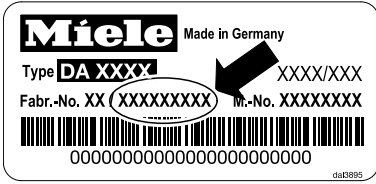
## Uygulama üzerinden bağlantı

Ağ bağlantısını Miele@mobile uygulaması ile kurabilirsiniz.

- Mobil cihazınıza Miele@mobile uygulamasını yükleyiniz.

Oturum açmak için şunlara gerek vardır:

1. Wi-Fi ağınızın şifresi
2. Davlumbazınızın şifresi



Davlumbazın şifresi tip etiketinde verilmiş olan seri numarasının son 9 rakamıdır.

Tip etiketini yağ filtresini çıkarıldığında görülür.



- Uygulamada cihaz oturma açma işlemini başlatınız. Oturma açma adımlarını uygulayınız.

Davlumbazın Wi-Fi ağını etkinleştirme talimatı geldiğinde, şu şekilde devam ediniz:

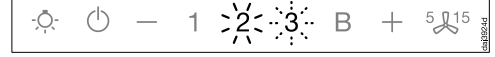
- Davlumbazın gücünü kapatınız.



- “+” tuşunu basılı tutunuz.



- Aynı anda aydınlatma :☀: tuşuna basınız.

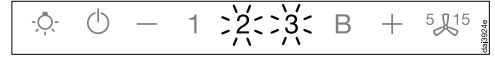


**2** süreklî yanar, **3** yanıp söner.

Davlumbaz takip eden 2 dakika boyunca bağlantıya hazırdır.



- Uygulamada, takip eden adımları uygulayınız.



Başarılı bağlantının ardından **2** ve **3** süreklî yanar.



- Davlumbazda bağlantı modundan geçmek için kapatma 5 15 tuşuna basarak çıkınız.

Davlumbaz artık sadece uygulama ile kullanılabilir.

# İlk çalıştırma

## WPS üzerinden bağlantı


Wi-Fi yönlendiricinizin WPS'ye uygun olması gerekir (WiFi Protected Setup).

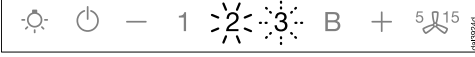
- Davlumbazın gücünü kapatınız.



- “+” tuşunu basılı tutunuz.

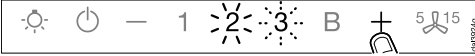


- Aynı anda aydınlatma  tuşuna basınız.

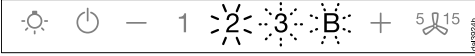


**2** sürekli yanar, **3** yanıp söner.

Wi-Fi bağlantısının davlumbazda ve WPS yönlendiricinizde aynı anda başlaması gerekir.



- Birkaç saniye sonra davlumbazda “+” tuşuna basınız.

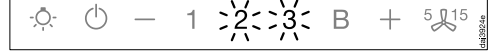


Kısa bir süre sonra **2** sürekli olarak yanar, **3** ve **B** yanıp söner.

Davlumbaz takip eden iki dakika boyunca bağlantıya hazırdır.




- Wi-Fi yönlendiricinizde WPS bağlantısını başlatınız.



Başarılı bağlantının ardından **2** ve **3** sürekli yanar.



- Davlumbazda bağlantı modundan geçmek için kapatma  tuşuna basarak çıkınız.

Davlumbaz artık sadece uygulama ile kullanılabilir.

Bağlantı kurulamadıysa, muhtemelen yönlendiricinizdeki WPS özelliğini yeterince hızlı etkinleştirememişsinizdir. Yukarıda belirtilen adımları tekrar gerçekleştiriniz.

**Faydalı bilgi:** Wi-Fi yönlendiriciniz bağlantı yöntemi olarak WPS özelliğine sahip değilse Miele@mobile uygulaması üzerinden bağlanınız.

## Wi-Fi oturumunu kapatma (fabrika ayarlarına sıfırlama)


Yeni bir Wi-Fi bağlantısı oluşturmak için öncelikle mevcut Wi-Fi bağlantısı kesilmelidir.

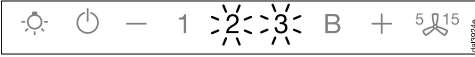
- Davlumbazın gücünü kapatınız.



- “-” tuşunu basılı tutunuz.



- Aynı anda aydınlatma  tuşuna dokununuz.

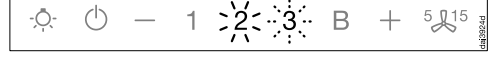


Wi-Fi bağlantısı mevcutsa **2** ve **3** sürekli olarak yanar.

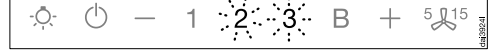
Davlumbaz takip eden 2 dakika boyunca bağlantıdan ayrılmaya hazırdır.



- “-” tuşuna dokununuz.




- **2** sürekli yanar, **3** yanıp söner.



Birkaç saniye sonra **2** ve **3** yanıp söner. Bağlantı kesilmiştir.



- Davlumbazda gecikmeli kapatma  tuşuna basmak yoluyla oturum kapatma modundan çıkınız.

Wi-Fi bağlantısı kesilmiştir. Yeni bir bağlantı oluşturulabilir.

# İlk alıştırma

## Con@ctivity kurulumu

Con@ctivity, elektrikli bir Miele ocak ile bir Miele davlumbaz arasındaki doğru-  
dan iletişimi ifade eder. Bu fonksiyon  
davlumbazın bağımsız bir elektrikli Miele  
ocağın çalışma durumuna bağlı olarak  
otomatik kumanda edilmesine olanak  
sağlar.

- Ocak gözlerinden biri açıldığında ocak aydınlatması ve kısa bir süre sonra da davlumbazın fanı açılır.
- Yemek pişirilirken davlumbaz fan kademesini otomatik olarak seçer. Fan kademesi, açık ocak gözlerinin sayısına ve seçilen güç kademelerine bağlıdır.
- Yemek pişirme işleminden sonra fan ve ocak aydınlatması önceden belirlenmiş olan bir sürenin ardından otomatik olarak kapanır.

Bu fonksiyonla ilgili ayrıntılı bilgiyi “Kullanım” bölümünde bulabilirsiniz.

## Wi-Fi ev ağı üzerinden Con@ctivity (Con@ctivity 3.0)

Ön Şart:

- Ev Wi-Fi ağı
- Wi-Fi uyumlu Miele ocak

- Davlumbazı ve ocağınızı Wi-Fi ağınıza bağlayınız (bkz. “Miele@home kurulumu” bölümü).

Con@ctivity fonksiyonu otomatik olarak etkinleştirilir.

## Doğrudan Wi-Fi bağlantısı üzerinden Con@ctivity (Con@ctivity 3.0)

Ön şart:

- Wi-Fi uyumlu Miele ocak

Bir ev ağıınız yoksa, ocak ve davlumbaz arasında doğrudan bir bağlantı oluşturabilirsiniz.

Bağlantı ocağınızın kullanım kılavuzunda açıklanmıştır.

Aşağıda davlumbazda gerçekleştirilen işlemler bir kez daha ayrıntılı olarak açıklanmıştır.

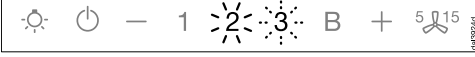
- Davlumbazın gücünü kapatınız.



- “+” tuşunu basılı tutunuz.



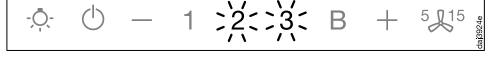
- Aynı anda “-” tuşuna basınız.



2 sürekli yanar, 3 yanıp söner.

Davlumbaz takip eden 2 dakika boyunca bağlantıya hazırdır.

- Ocakta Wi-Fi bağlantısını başlatınız. Bununla ilgili bilgileri ocağın kullanım kılavuzunda bulabilirsiniz.



Başarılı bağlantının ardından 2 ve 3 sürekli yanar.



- Davlumbazda bağlantı modundan geçirmek için kapatma 5 15 tuşuna basarak çıkınız.

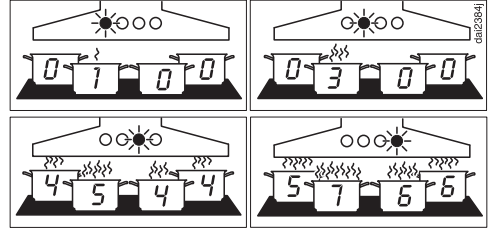
Artık Con@ctivity etkindir.

Doğrudan Wi-Fi bağlantısı mevcutsa, ocak ve davlumbaz aynı ev ağına bağlanamazlar. Bunun daha sonra istenmesi halinde, önce ocak ve davlumbaz arasındaki doğrudan Wi-Fi bağlantısı kesilmelidir (bkz. “Wi-Fi oturumunu kapatma”).

# Kullanım (Otomatik İşletim)

Con@ctivity etkin ise davlumbaz daima otomatik işletimde çalışır (bkz. “İlk çalıştırma - Con@ctivity kurulumu”).

Davlumbazı manuel çalıştırmak isterseniz, “Kullanım” (Manuel kumanda) - Con@ctivity fonksiyonu olmaksızın yemek pişirme“ bölümünü dikkate alınız.



1 ile B arası fan kademeleri için örnekler

## Con@ctivity fonksiyonuyla yemek pişirme (otomatik işletim)

- Herhangi bir ocak gözünü herhangi bir kademede açınız.

Ocak aydınlatması açılır.

Birkaç saniye sonra fan açılır; fan önce kısa bir süre için 2. kademede çalışır, hemen ardından da 1. kademeye geçer. Buhar paneli açılır.

Yemek pişirilirken davlumbaz fan kademesini otomatik olarak seçer.

Burada belirleyici olan, açık ocak gözlerinin toplam gücüdür, yani açık ocakların sayısı ve seçilen pişirme kademeleridir.

- Ocakta yüksek bir güç kademesi seçerseniz veya birkaç ocak gözünü birden açarsanız, davlumbaz da daha yüksek bir fan kademesinde çalışır.
- Ocağın güç kademesini düşürdüğünüzde veya bazı ocak gözlerini kapadığınızda fan kademesi de buna göre ayarlanır.

## Tepki Süresi

Davlumbaz gecikmeli olarak tepki verir. Bu şekilde ocağın güç kademesinin değiştirilmesinin anında daha az veya daha fazla buhar oluşumuna sebep olmayacağı dikkate alınır.

Ocak bilgileri davlumbaza fasıllarla yollandığından bu da gecikmelere yol açabilir.

Tepki birkaç saniye veya dakika içinde gerçekleşir.

## Kızartma işlemi

- Örneğin mühürleme işlemi için pişirme kabını ısıtmak üzere bir ocak gözünü en yüksek kademede çalıştırdınız. Yaklaşık 10 saniye ila 4 dakika (Highlight ocaklarda 60 saniye ila 5 dakika) sonra daha düşük bir kademeye geçtiniz.

Davlumbaz bir kızartma işlemi olduğunu algılar.

Davlumbaz açılır ve ocağın güç kademesi düşürüldükten sonra 3. fan kademesine geçer ve bu kademede yaklaşık 5 dakika kalır.

Ardından fan kademesi tekrar Con@ctivity Fonksiyonu tarafından belirlenir.

Kendiniz manuel olarak önceden başka bir fan kademesi seçebilirsiniz.

## Kapatma

- Tüm ocak gözlerini kapatınız.

Takip eden birkaç dakika içinde davlumbazın fanı, kademesi aşamalı olarak düşürülerek kapanır.

Böylece mutfaktaki hava, kalan buhar ve kokulardan arındırılmış olur.


- Fan, Booster kademesinden hemen 3. kademeye geri döner.
- Fan 3. kademede çalışıyorsa, yaklaşık 1 dakika sonra 2. kademeye geri döner.
- Fan 2 dakika sonra 2. kademedan 1. kademeye geri döner.
- 1. kademede 2 dakika çalıştıktan sonra fan kapanır. Buhar paneli kapanır.
- 30 saniye daha geçtikten sonra ışık kapanır.

Pişirme işlemi tamamlanmıştır.

# Kullanım (Otomatik İşletim)

## Otomatik işletimden geçici olarak çıkma

Piştirme işlemi sırasında otomatik işletimden geçici olarak çıkmak mümkündür, bunun için:

- Manuel olarak başka bir fan kademesi seçiniz, veya
- Davlumbazı manuel olarak kapatınız, veya
- Davlumbazın gecikmeli kapatma fonksiyonunu  etkinleştiriniz. Fan seçilmiş olan gecikmeli kapatma süresinin ardından kapanır, aydınlatma açık kalır.

Davlumbazın fonksiyonları artık manuel olarak kumanda edilebilir (bkz. “Kullanım (Manuel kumanda)”).

## Otomatik işleme geri dönme

Davlumbaz otomatik işleme tekrar şu şekilde döner:

- Davlumbaz bir fan kademesinin manuel olarak seçilmesinin ardından yaklaşık 5 dakika kumanda edilmezse, veya
- Manuel olarak seçilen fan kademesi yine otomatik kademeye karşı geliyorsa, veya
- Davlumbazın fanı ve ocak en az 30 saniye kapalı kaldıysa. Ocak bir dahaki sefer açıldığında yine otomatik işletim başlar.

Davlumbazı tüm piştirme işlemi boyunca manuel olarak kumanda etme olanağınız da mevcuttur.

- Bunun için davlumbazın fanını ocağı açmadan **önce** açınız.

Yemek pişirildikten sonra davlumbaz fanı ve ocak en az 30 saniye boyunca kapalı kaldıysa, ocak bir dahaki sefer açıldığında otomatik işletim tekrar başlar.



### Con@ctivity fonksiyonu kullanılmaksızın yemek pişirme (manuel işletim)

Davlumbaz aşağıda belirtilen koşullarda manuel olarak kullanılabilir:

- Con@ctivity fonksiyonu etkinleştirilmemiş olmalıdır.
- Con@ctivity fonksiyonu geçici olarak etkisiz kılınmış olmalıdır (bkz. “Kullanım (Otomatik işletim) - Otomatik işle-timden geçici olarak çıkma”).

Davlumbazın manuel kumandası sadece Miele@mobile uygulaması üzerinden gerçekleşir.

Miele@mobile uygulamasının kullanımı için ön şart, Miele@home sisteminin kurulmuş olmasıdır (bkz. “İlk çalıştırma” – “Miele@home kurulumu” bölümü).

Davlumbaz, örneğin Wi-Fi bağlantısı kesildiği gibi özel durumlarda davlumbazın alt tarafındaki kumanda ünitesinden kullanılabilir. Bunun için yağ filtresini çıkarınız.

### Fanın açılması ve kapatılması

Fanı yemek pişirmeye başlar başlamaz açınız. Bu şekilde yemek buharları en başından itibaren çekilir.

Fan **2.** kademeye geçer. Buhar paneli açılır.

### Güç kademesi seçimi

Azdan yoğun buhara ve kokular için **1** ile **3** arasında bir güç kademesi seçilebilir.

Geçici olarak, örneğin etlerin mühürlenmesi sırasında, çok güçlü buhar ve koku oluştuğunda Booster kademesi olarak **B** kademesini seçiniz.

### Booster kademesinden düşük kademeye geri geçiş

Güç yönetimi etkinleştirildiyse (önceden ayarlanmışsa), fan 5 dakika sonra otomatik olarak **3.** kademeye geri döner.

### Gecikmeli başlatma süresi seçimi

Yemek pişirme işleminden sonra fanı birkaç dakika daha çalıştırın. Böylece mutfaktaki hava, kalan buhar ve kokulardan arındırılmış olur.

Davlumbazdaki kalıntılar ve bunlardan kaynaklanan kokular önlenir.

Gecikmeli kapatma fonksiyonu sayesinde fan önceden belirlenen bir sürenin ardından otomatik kapatılır.

### Ocak aydınlatmasının açılması/kapatılması/kısılması

Ocak aydınlatmasını fandan bağımsız olarak açıp kapatabilir ve parlaklığını azaltabilirsiniz.

# Kullanım (Manuel İşletim)



## Güç yönetimi

Davlumbaz bir Güç yönetimi sistemine sahiptir. Güç yönetimi sistemi elektrik tasarrufuna yarar. Fanın otomatik olarak geri açılmasını ve aydınlatmanın kapatılmasını sağlar.

- Fanın Booster kademesi seçildiyse, 5 dakika sonra otomatik olarak 3. kademeye geri dönlür,
- 3., 2. veya 1. fan kademelerinden, 2 saat sonra bir kademe geri gidilir ve ardından 30 dakikalık adımlarla kapatılır.
- Açılmış olan ocak aydınlatması 12 saat sonra otomatik olarak kapatılır.

## Güvenlik kapatması

Güç yönetimi etkinleştirildiyse, çalışmakta olan davlumbaz (fan ve ocak aydınlatması) 12 saat sonra otomatik olarak kapanır.

- Tekrar açmak için Açma/Kapama  tuşuna veya aydınlatma  tuşuna basınız.

## Ambiyans aydınlatması

Ambiyans aydınlatması fan ile aynı anda açılır ve kapatılır. Ambiyans aydınlatmasını, ayrıca fandan bağımsız olarak açabilir ve kapatabilirsiniz.

Açma ve kapama sırasında buhar paneli açılır ve kapanır.

Miele@mobile uygulaması üzerinden aydınlatmanın parlaklığını ve ışık rengini değiştirebilirsiniz.

Fan kapalı durumdayken aydınlatma ve fan açık durumdayken aydınlatma için farklı ışık renkleri seçebilirsiniz.

Işık, kapatıldığında seçili parlaklık ayarı ve ışık rengi ile açılır.

Bu davlumbaz çok randımanlı ve ekonomik çalışır. Ekonomik kullanım için aşağıdaki öneriler size yardımcı olacaktır:

- Yemek pişirirken mutfağın iyi havalandırılmasını sağlayınız.
- Mümkün olduğunca düşük bir pişirme kademesinde pişiriniz. Yemek buharının az olması sonucunda davlumbaz düşük bir güç kademesinde ve daha az enerji tüketerek çalışır.
- Filtreleri düzenli aralıklarla temizleyiniz ve değiştiriniz. Aşırı kirlenen filtreler performansı azaltır, yangın tehlikesini artırır ve sağlık riski teşkil eder.
- Con@ctivity fonksiyonunu kullanınız. Davlumbaz otomatik olarak açılır kapanır. Davlumbaz pişirme durumuna en uygun güç kademesini seçerek daha düşük bir enerji tüketimi sağlar.
- Davlumbaz manuel kullanılacaksa, şunlara dikkat edilmelidir:
  - Davlumbazda seçilen güç kademesini kontrol ediniz. Genellikle en düşük güç kademesi yeterlidir. Booster kademesini sadece gerektiğinde kullanınız.
  - Güçlü yemek kokusu oluşumunda vakit geçirmeksizin daha yüksek bir çalışma kademesine geçiniz. Bu, mutfağa çoktan yayılmış olan yemek kokularını davlumbazı uzun süreli çalıştırmak yoluyla toplama ya çalışmaktan daha ekonomiktir.
  - Pişirme işleminden sonra davlumbazı tekrar kapatmayı unutmayınız. Yemek pişirildikten sonra mutfak havası kalan buhar ve kokulardan temizlenmeliyse, gecikmeli kapatma fonksiyonunu kullanınız. Fan seçilen gecikmeli kapatma süresinin ardından kapatılır.

# Ayarların değiştirilmesi

Davlumbaz ayarlarını davlumbazın tuşları vasıtasıyla değiştirebilirsiniz.

Bu bölümde açıklanan ayarlar Miele@mobile uygulamasıyla değiştirilemez.



- Yağ filtresini çıkarınız.


## Yağ filtresi çalışma saati sayacının değiştirilmesi

Çalışma saati sayacını kendi pişirme alışkanlıklarınıza göre ayarlayabilirsiniz.

Fabrikada 30 saatlik bir temizlik aralığı ayarlanmıştır.



- Çok fazla kızartma yapıyorsanız 20 saatlik daha kısa bir süre ayarlamak mantıklı olur.
- Aynı zamanda ara sıra yemek pişiriyorsanız da temizlik aralığını kısaltmanız uygun olur. Bu şekilde biriken yağın sertleşmesi ve temizliği güçleştirmesi engellenir.
- Düzenli olarak yağ kullanmadan yemek pişiriyorsanız, 40 veya 50 saatlik daha uzun bir temizlik aralığı seçilebilir.

- Fanı ve aydınlatmayı kapatınız.
- Gecikmeli kapatma tuşuna <sup>5</sup>⌂<sup>15</sup> ve çalışma saati tuşuna   aynı anda basarsınız.

Yağ filtresi sembolü  ve fan kademesi göstergelerinden biri yanıp sönmeye başlar.

**1** ila **B** göstergeleri ayarlanan süreyi gösterir:

Gösterge <b>1</b> .....	20 saat
Gösterge <b>2</b> .....	30 saat
Gösterge <b>3</b> .....	40 saat
Gösterge <b>B</b> .....	50 saat

- “–” tuşuna basmak yoluyla daha kısa bir çalışma süresi veya “+” tuşuna basmak yoluyla daha uzun bir çalışma süresi seçiniz.
- Bu işlemi çalışma saati tuşu   ile onaylayınız.


Bütün lambalar söner.


İşlemi 4 dakika içinde onaylamazsanız eski ayar korunur.

### Koku filtresi çalışma saati sayacının değiştirilmesi/etkisiz kılınması

Çalışma saati sayacını kendi pişirme alişkanlıklarınıza göre ayarlayabilirsiniz.


Fabrika ayarı olarak 180 saatlik bir temizlik aralığı ayarlanmıştır.

- Fanı ve aydınlatmayı kapatınız.
- “+” tuşuna ve  çalışma saati tuşuna aynı anda basınız.

Koku filtresi sembolü  ve fan kademesi göstergesinden bir göstergenin işiği yanıp söner.

**1** ila **B** göstergeleri ayarlanan süreyi gösterir:

Gösterge <b>1</b> .....	120 saat
Gösterge <b>2</b> .....	180 saat
Gösterge <b>3</b> .....	240 saat
Gösterge <b>B</b> .....	devre dışı

- “+” veya “-” tuşuna basarak istenilen süreyi seçiniz.
- Bu işlemi  çalışma saati tuşu ile onaylayınız.



Tüm kontrol lambaları söner.

İşlemi 4 dakika içinde onaylamazsanız eski ayar korunur.

### G yönetiminin etkisiz kılınması

Bunun enerji tketimeinin artmasına sebep olabileceğini dikkate alınız.

### G yönetimini etkinleştirme/etkisiz kılma

- Fanı ve aydınlatmayı kapatınız.
- Fan kademesi göstergesinde **1** yanına kadar yaklaşık 10 saniye kadar <sup>5</sup>⌘<sup>15</sup> gecikmeli kapatma tuşuna basınız.
- Ardından sırasıyla
  - aydınlatma  tuşuna,
  - “-” tuşuna ve tekrar
  - aydınlatma  tuşuna basınız.

G yönetimi etkinleştirildiyse, **1** ve **B** göstergeleri sürekli olarak yanar. Etkisiz kılındıysa **1** ve **B** göstergeleri yanıp söner.

- G yönetimini etkisiz kılmak için “-” tuşuna basınız.
- 1** ve **B** göstergeleri yanıp söner.
- Etkinleştirmek için “+” tuşuna basınız.

**1** ve **B** göstergeleri sürekli olarak yanar.

- İşlemi gecikmeli kapatma <sup>5</sup>⌘<sup>15</sup> tuşu ile onaylayınız.

Tüm kontrol lambaları söner.

İşlemi 4 dakika içinde onaylamazsanız, eski ayar korunur.

# Nem giderme

## Nem giderme fonksiyonu

Nemsizleştirme filtresi, pişirme işlemi sırasında oluşan pişirme buharlarının neminin bir kısmını çeker. Pişirme işlemi tamamlandıktan sonra nemsizleştirme filtresi sensör kontrollü olarak kurutulmaktadır. Toplanan nem tekrar ortam havasına salınır. Bunun için davlumbazın fanı daha düşük devir sayısı ile devreye girer.

Nemsizleştirme filtresi takılı olduğunda, Miele@mobile uygulaması üzerinden nemsizleştirme fonksiyonunu etkinleştiriniz.

Kurutma işlemi, 08:00 ile 22:00 saatleri arası etkindir. Bu süreçte bir sensör ortam iklimini tespit eder ve kurutma işlemini uygun bir zamanda kapatır.

Miele@mobile uygulaması üzerinden değiştirebileceğiniz ayarlar:

- Kurutma işlemi için mümkün zaman aralığını değiştirebilirsiniz.

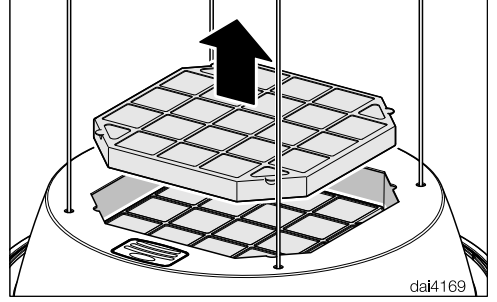
## Nemsizleştirme filtresinin değiştirilmesi

⚠ Uygun olmayan temizlik sonucu hasar

Nemsizleştirme filtresi temizlenemez veya yenileme işlemine tabii tutulamaz. Bu durum nemsizleştirme filtresinin zarar görmesine yol açabilir.

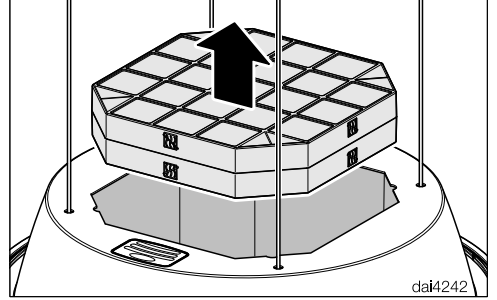
Kullanım ömrü tamamlanan nemsizleştirme filtresini yenisiyle değiştiriniz.

Nemsizleştirme filtresi 3 yıl kullanım süresinden sonra değiştirilmelidir.



dai4169

- Koku filtresini davlumbazdan çıkartınız.



dai4242

- Nemsizleştirme filtresini davlumbazdan çıkarınız ve yerine yenisini takınız.
- Koku filtresini tekrar takınız.

Nemsizleştirme filtresini Miele Webshop sitesinden (bu kullanım kılavuzunun sonuna bakınız) veya Miele bayinizden satın alabilirsiniz.

Tip tanımını “Teknik veriler” bölümünden edinebilirsiniz.

## Nemsizleştirme filtresinin imha edilmesi

- Kullanılmış nemsizleştirme filtresini evdeki çöpe atabilirsiniz.

## Koku fonksiyonu

Koku flakonu, davlumbazın çalışmasından bağımsız olarak ortama koku vermektedir.

Bu fonksiyonu Miele@mobile uygulaması üzerinden kumanda edebilirsiniz.

Sadece tek bir defalığına koku verebilir veya düzenli koku verme zamanları ayarlayabilirsiniz.

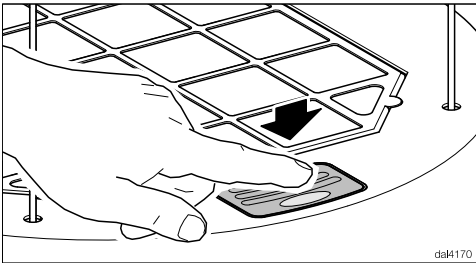
⚠ Koku flakonunun yanlış kullanımı sonucu sağlığa zararlı sonuçlar ve yangın tehlikesi.

Akan koku maddesi vücutla temas halinde sağlığınıza zarar verebilir. Akan koku maddesi yangına sebep olabilir.

Öncelikle “Güvenlik talimatları ve uyarılar” – “Koku Flakonunun (sonradan satın alınabilen aksesuar) Kullanımı” bölümünü okuyunuz.

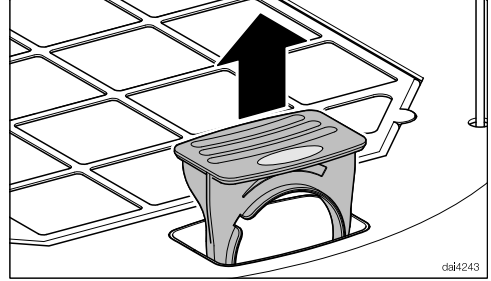
## Koku flakonu tutucusunun çıkartılması

Davlumbazın üst tarafında doku flakonu tutucusu için bir yuva mevcuttur.



- Koku flakonu tutucusuna bastırınız.

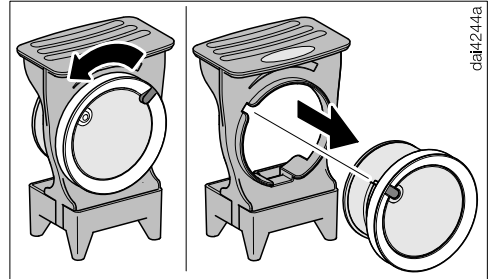
Koku flakonu tutucusu yuvadan biraz dışarı çıkar.



- Koku flakonu tutucusu çekerek çıkarınız.

## Koku flakonunun çıkarılması

Koku flakonunu değiştirmek istediğinizde, öncelikle kullanılmış koku flakonunu çıkarınız.



- Dış halkayı sonuna kadar sola çeviriniz ve koku flakonunu çekerek çıkarınız.

# Kokulandırma

## Koku flakonunun geçici olarak saklanması

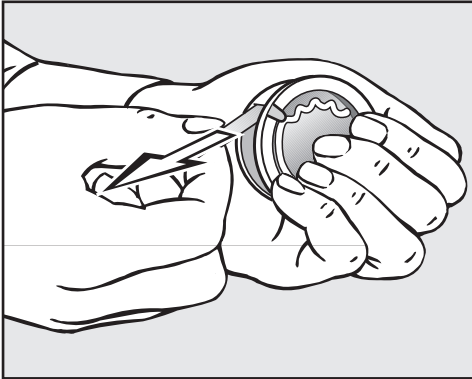
Henüz kullanım ömrü tamamlanmamış bir koku flakonunu geçici olarak saklamak istediğinizde orijinal ambalaj kullanınız.

Koku maddesi dışarıya akabilir. Açılmış koku flakonunu yamuk tutmayınız, devirmeyiniz veya arka tarafa yerleştirmeyiniz. Koku flakonunun bulunduğu orijinal ambalajı yan yatırmayınız veya başüstü çevirmeyiniz.

- Koku flakonunu orijinal ambalajına koyunuz ve seri, kuru ve güneş ışınlarına maruz kalmayacak bir yerde saklayınız.

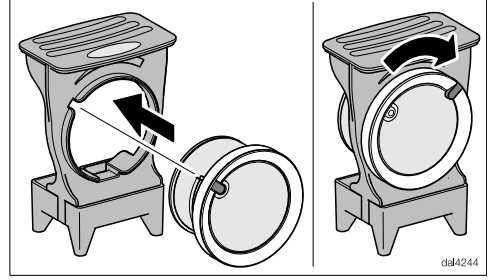
## Yeni koku flakonunun açılması

Koku maddesi dışarıya akabilir. Koku flakonunu sadece şekilde gösterildiği gibi tutunuz. Açılmış koku flakonunu yamuk tutmayınız, devirmeyiniz veya arka tarafa yerleştirmeyiniz.



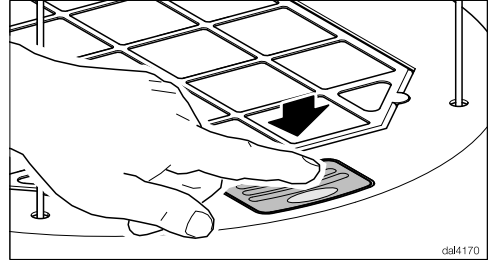
- Koku flakonunu sıkıca kavrayınız.
- Koruyucu kaplamayı çekip çıkarınız.

## Koku flakonunun takılması



- Koku flakonunu, koku flakonu tutucusunun yuvasına sokabildiğiniz kadar sokunuz.
- Dış halkayı sonuna kadar sağa çeviriniz.

Koku flakonu artık kullanıma hazırdır.



- Koku flakonu tutucusunu davlumbaza oturtunuz ve bastırarak yuvasına yerleştiriniz.

## Değiştirme zaman aralığı

Koku flakonunu, Miele@mobile uygulamasında bir değiştirme mesajı gösterildiğinde veya koku yoğunluğu yetersiz kalmaya başladığında değiştiriniz.

Değiştirdikten sonra mesajı sıfırlayınız.



⚠ Her bir bakım ve temizlik çalışmasından önce davlumbazın elektrik bağlantısını kesiniz (bkz. “Güvenlik talimatları ve uyarılar”).

## Cihazın Kasası

### Genel

Uygun olmayan temizlik ürünleri yüzeylere ve kumanda elemanlarına zarar verebilir.

Soda, asit, klorür veya çözücü içeren temizlik ürünleri kullanmayınız.

Ovma tozu, ovma kremi, tencere süngerleri gibi aşındırıcı süngerler veya halen daha aşındırıcı madde kalıntıları içeren kullanılmış süngerler kullanmayınız

⚠ Davlumbazın içine nem girmesi, davlumbaza zarar verebilir.



Davlumbaza nem girmemesine dikkat ediniz.

- Tüm yüzeyleri ve kumanda elemanlarını sadece hafif nemli bir sünger bez, elde bulaşık deterjanı ve sıcak suyla temizleyiniz.
- Ardından yüzeyleri yumuşak bir bezle kurulayınız.

## Çalışma saati sayacı

Davlumbaz çalışma süresini kaydeder.

Miele@mobile uygulaması sizi geçmiş olan çalışma saatleri hakkında bilgilendirir ve yağ filtresinin temizlenmesi ya da koku filtrelerinin yenilenmesi gerektiği uyarısını verir.

Aynı anda davlumbazın kumanda panelinde yağ filtresi  ve koku filtresi  sembolleri yanar.

Çalışma saati sayacı uyarı aralığını kendi pişirme alışkanlıklarına göre uyarlayabilirsiniz (bkz. “Ayarların değiştirilmesi” bölümü).

## Yağ Filtresi

⚠ Yangın tehlikesi  
Aşırı yağlanmış yağ filtresi tutuşabilir. Yağ filtresini düzenli aralıklarla temizleyiniz.

Cihazın içinde bulunan, tekrar kullanılabilir metal yağ filtresi mutfak buharındaki katı bileşenleri (yağ, toz vb.) tutar ve bu şekilde davlumbazın kirlenmesini önler.

Yağ filtresi düzenli aralıklarla temizlenmelidir.

Çok kirlenmiş bir yağ filtresi çekiş gücünü düşürür ve davlumbazın ve mutfağın daha fazla kirlenmesine yol açar.

## Temizlik Aralığı

Toplanan kirler uzun bir süre temizlenmeyince katılaşır ve temizlik güçleşir. Bu sebeple yağ filtresinin her 3-4 haftada bir temizlenmesi tavsiye edilir.

## Temizlik ve bakım

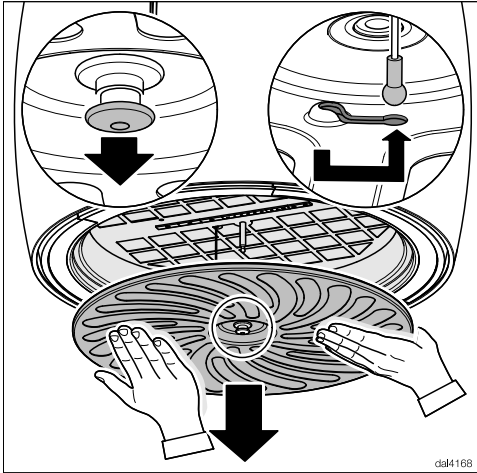
Çalışma saati sayacı size yağ filtresinin düzenli olarak temizlenmesi gerektiğini hatırlatır (bkz. “Temizlik ve bakım” – “Çalışma saati sayacı” bölümü).

### Yağ filtresinin çıkarılması

⚠ Yağ filtresi takılıp çıkarılırken aşağıya düşebilir.

Bu, filtrenin ve ocağın zarar görmesine sebep olabilir.

Filtreyi takıp çıkarırken elinizle sıkıca tutunuz.



- Yağ filtresinin kilidini aşağı doğru çekiniz.

Yağ filtresi çözülür. Yağ filtresi bir emniyet ipi ile tutulmaktadır.

- Emniyet ipini çözünüz ve yağ filtresini aşağı doğru çekerek çıkarınız.

### Yağ Filtresinin Elde Yıkınması

- Filtreyi bulaşık deterjanlı sıcak su ve bir bulaşık fırçası ile elde yıkayabilirsiniz. Bulaşık deterjanını konsantre bir şekilde kullanmayınız.

### Uygun olmayan temizlik ürünleri

Uygun olmayan temizlik ürünleri devamlı kullanıldığında yağ filtresine zarar verebilir.

Şu ürünleri kullanmayınız:

- kireç çözücü temizlik ürünleri,
- ovma tozu veya ovma kremi
- çok amaçlı temizlik ürünleri ve yağ çözücü spreylere
- Fırın spreyi,

## Yağ filtresinin bulaşık makinesinde yıkanması

- Yağ filtresini yatay veya hafif eğimli bir şekilde üst veya alt sepete yerleştiriniz. Püskürtme kolunun serbestçe dönmesine dikkat ediniz.
- Standart bir ev tipi bulaşık makinesi deterjanı kullanınız.
- Yıkama sıcaklığı en az 50 °C ile en fazla 65 °C arasında olan bir program seçiniz.



Bulaşık makinesinde yıkanırken yağ filtresinin iç yüzeylerinde, kullanılan deterjana bağlı olarak bir takım kalıcı renklenmeler meydana gelebilir. Bu durum, yağ filtresinin fonksiyonunu olumsuz olarak etkilemez.

## Temizlikten Sonra

- Makinede yıkanan yağ filtresini kuruması için su emici bir zemin üzerine bırakınız.
- Yağ filtresini yıkamak üzere dışarı aldığınızda, filtrenin takıldığı yuvayı da biriken yağlardan arındırmak ve temizlemek gerekir.
- Yağ filtresini tekrar kullanacağınız zaman emniyet ipini yağ filtresine takınız.
- Yağ filtresini yerleştiriniz ve kilitlenene kadar ortadan ileri doğru bastırınız.



## Yağ filtresi çalışma saati sayacının sıfırlanması

Temizliğin ardından çalışma saati sayacının davlumbazın tuşları vasıtasıyla sıfırlanması gerekir.

- Fan açıkken çalışma saati   tuşuna yaklaşık 3 saniye boyunca, **1** göstergesinin ışığı yanıp sönmeye başlayıncaya kadar basınız.

Yağ filtresi  sembolü söner.

Yağ filtresini çalışma saati sayacı sonlanmadan temizlemek isterseniz:

- Çalışma saati   tuşuna yaklaşık 6 saniye boyunca, **1** göstergesinin ışığı yanıp sönmeye başlayıncaya kadar basınız.

# Temizlik ve bakım

## Koku Filtresi

Koku filtresi, yemek pişirilirken kokuları tutar. Yağ filtresine ek olarak kullanılır.

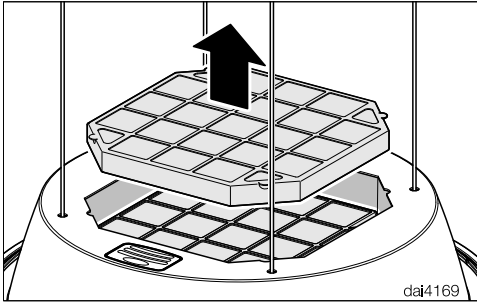
Koku filtresi davlumbazın üst tarafına takılır.

Koku filtresi, fırında veya fırın fonksiyonlu buharlı fırında yenilenerek birden fazla kez kullanılabilir.

## Yenileme aralığı

En geç 6 ayda bir olmak üzere, kokular yeterince tutulamaz hale geldiğinde koku filtresini mutlaka değiştiriniz.

Çalışma saati sayacı size koku filtrelerinin düzenli olarak yenilenmesi gerektiğini hatırlatır (bkz. “Temizlik ve bakım” – “Çalışma saati sayacı” bölümü).



- Koku filtresini davlumbazdan çıkartınız.

## Koku filtresinin yenilenmesi

Koku filtresinin fonksiyonunu geri kazanması için yenilenebilir. Yenileme sadece fırında veya fırın fonksiyonlu bir buharlı fırında gerçekleştirilmelidir.

### ⚠ Yangın tehlikesi

Koku filtresini bulaşık makinesinde yıkarsanız, deterjan kalıntıları fırında yenileme işlemi sırasında tutuşabilir. Koku filtresini bulaşık makinesinde yıkamayınız.

Koku filtresinin elde yıkanması filtreye zarar verebilir.

Koku filtresini elde yıkamayınız.

Koku filtresi çok hassastır, kolayca kırılabilir.

Koku filtresinin düşmemesine dikkat ediniz. Petek üzerine bastırmayınız.

- Pişirme alanının kabin arka panelinde çıkarılabilir bir yağ filtresi varsa, bu filtre çıkarılmalıdır. Buna ilişkin olarak ilgili kullanım kılavuzunu dikkate alın.
- Pişirme alanını önceden ısıtmayınız. Koku filtresini tel ızgaranın üzerine koyunuz ve tel ızgarayı pişirme alanında orta seviyeye sürünüz.
- Fırını veya fırın fonksiyonunu çalıştırınız; Program: Turbo plus (resirkülasyon), 200 °C.

Yenileme işlemi sırasında kokular oluşabilir.

Yenileme işlemi iyi havalandırılmış mekanlarda gerçekleştirilmelidir. Gerekirse bir pencere açınız.

- Yenileme işlemi 60 dakika sürer. Ardından fırını veya fırın fonksiyonunu kapatınız.



### Yanık tehlikesi

Sıcak koku filtresinde kendinizi yakabilirsiniz.


Isınmış olan koku filtrelerini pişirme alanından çıkarmayınız ve ısıya duyarlı bir yüzey üstüne koymayınız.

Sıcak koku filtresini davlumbaza takmayınız.

- Koku filtresini pişirme alanı içinde soğumaya bırakınız.
- Koku filtresini soğuduktan sonra geri takınız.


### Koku filtresi çalışma saati sayacının sıfırlanması

Yenileme işlemi yapıldıktan sonra, çalışma saati sayacı davlumbazın kumanda ünitesi üzerinden sıfırlanmalıdır.

- Yağ filtresini çıkarınız.
- Fanın gücü açıkken çalışma saati  tuşuna iki kez basınız ve sadece **1** göstergesi yanıp sönene dek yaklaşık 3 saniye boyunca basılı tutunuz.

Koku filtresi sembolü  söner.

Koku filtresini çalışma saati dolmadan **önce** yenilemek isterseniz:

- Bunun için fan açıkken iki defa çalışma saati  tuşuna basınız ve tuşu **1** gösterge ışığı yanıp sönmeye kadar yaklaşık 6 saniye basılı tutunuz.
- Yağ filtresini tekrar geri takınız.

### Kullanım ömrü

Kullanım filtresi 3 yılda bir değiştirilmelidir.

Koku filtresini Miele Webshop sitesinden (bu kullanım kılavuzunun sonuna bakınız) veya Miele bayinizden satın alabilirsiniz.

Tip tanımını “Teknik veriler” bölümünden edinebilirsiniz.

### Koku filtresinin elden çıkarılması

- Kullanılmış koku filtresini evdeki çöpe atabilirsiniz.


## Ne Yapmalı, eğer...?

Günlük kullanım sırasında ortaya çıkabilecek arıza ve hataların çoğunu kendiniz giderebilirsiniz. Çoğu durumda yetkili servisi çağırmak zorunda kalmayacağınızdan zaman ve masraftan tasarruf edersiniz.

Aşağıdaki tablolar size arıza ve hataları bulmakta ve gidermekte yardımcı olacaktır.

Problem	Sebep ve Çözüm
<b>Buhar paneli, örneğin bir elektrik kesintisinden sonra doğru açılmıyor veya kapanmıyor.</b>	<p>Kumanda arızalıdır.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Yağ filtresini çıkarınız.</li><li>■ Kumanda ünitesinde sırayla “—”, “+”, “+”, “—” tuşlarına basınız.</li></ul> <p>Buhar paneli bir veya birkaç defa açılır ve kapanır.</p>

## Montajdan Önce

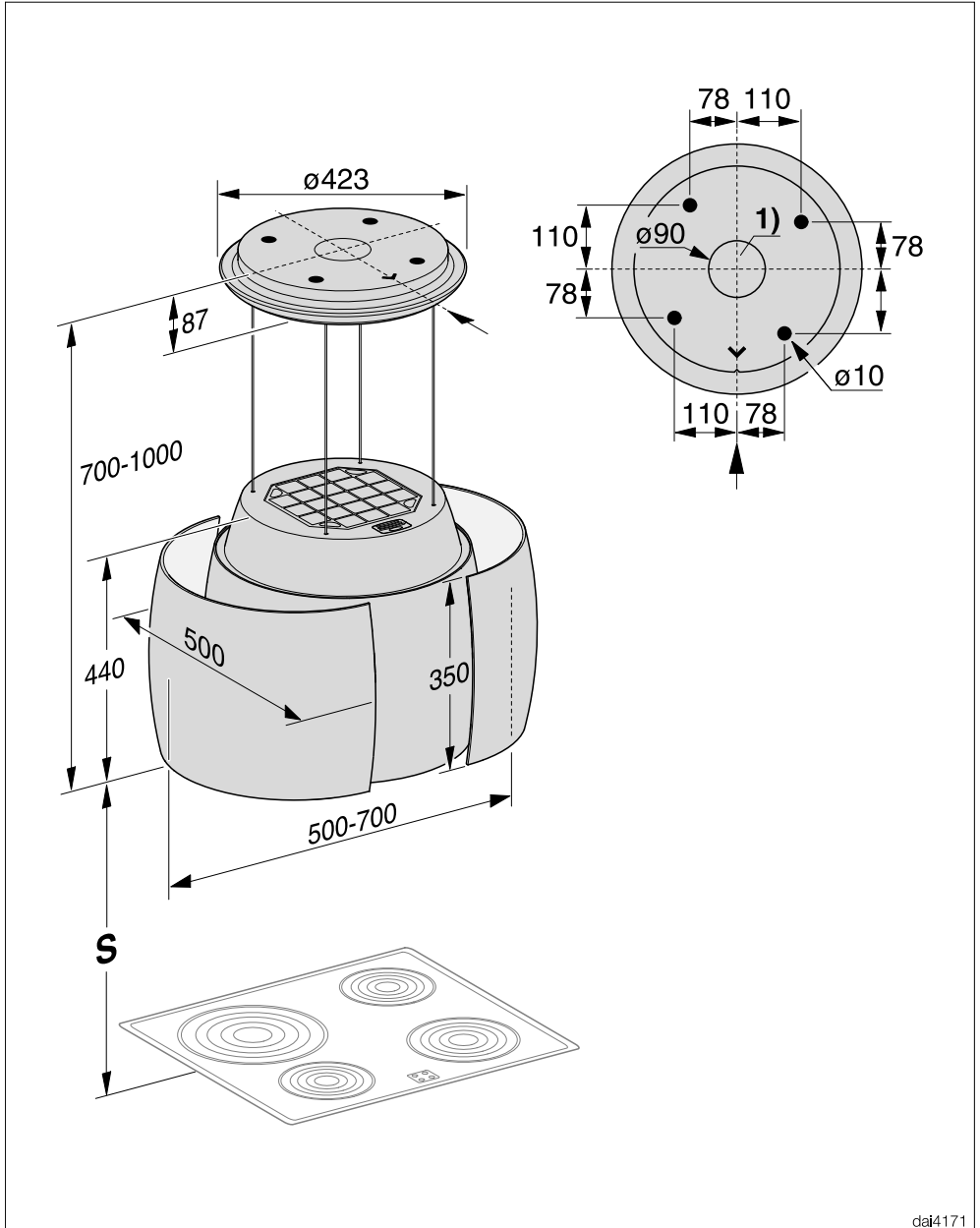
 Montajdan önce bu bölümde verilen tüm bilgileri ve “Güvenlik Talimatları ve Uyarılar” bölümünü dikkate alınız .

## Montaj Planı

Bütün montaj adımları ekteki montaj planında açıklanmıştır.

# Kurulum

## Cihaz boyutları



dai4171



## ① Güç kablosunun döşenmesi

### Ocak ve Davlumbaz Arasındaki Mesafe (S)

Piştirme cihazı ile davlumbazın alt yüzü arasındaki mesafenin seçiminde piştirme cihazı üreticisi tarafından belirtilen verileri dikkate alınız.

Belirtilen mesafeler daha büyük değilse, aşağıdaki asgari güvenlik mesafelerine uyulması gerekir.

Buna ilişkin olarak “Güvenlik talimatları ve uyarılar” bölümünü dikkate alınız.

Piştirme cihazı	Asgari Mesafe S
Elektrikli ocak	450 mm
Elektrikli ızgara, elektrikli fritöz	650 mm

 Isı nedeniyle hasar tehlikesi.

Gazlı ocaktan yükselen ısı davlumbaza zarar verebilir.


Bu nedenle gazlı ocak üzerine montaja izin verilmez.

# Kurulum

## Montaj Önerileri

- Davlumbazın altında rahat ve sorunsuz çalışabilmek için elektrikli ocakların üstünde de en az 650 mm bir mesafe bırakılması tavsiye edilir.
- Montaj yüksekliği seçiminde davlumbazı kullanacak kişinin boyunu dikkate alınız. Ocak başında rahat çalışabilmek ve davlumbazı sorunsuz kullanabilmek için montaj yüksekliği önemlidir.
- Yemek buharlarının aradaki mesafe büyüdükçe daha zor çekileceğini unutmayınız.
- Yemek buharlarının azami seviyede çekilebilmesi için davlumbazın, ocağın üzerinde ortalanarak monte edilmesine, yanlardan ve arkadan kaymamasına dikkat edilmelidir.
- Ocak davlumbazdan mümkün olduğunca daha dar olmalıdır. Veya en fazla aynı genişlikte olmalıdır.
- Montaj alanına sorunsuzca erişilebilmelidir. İlerde ortaya çıkabilecek bir servis işlemi durumunda, davlumbaza kolayca ulaşılabilmesi ve davlumbaz kolayca sökülebilmelidir. Örneğin davlumbaz çevresindeki mutfak dolaplarının, rafların, ve dekorasyon ünitelerinin düzeninde buna dikkat edilmelidir.

## Elektrik Bağlantısı

 Hatalı montaj ve bakım çalışmaları veya onarımlar sonucu kullanıcıya yönelik ciddi tehlikeler oluşabilir ve üretici bu tehlikelerden sorumlu tutulamaz.

Cihazın elektrik şebekesine bağlantısı sadece ülke yönetmeliklerini ve yerel elektrik tedarik şirketinin yönetmeliklerini iyi bilen ve özenle uygulayan uzman bir elektrikçi tarafından gerçekleştirilmelidir.

Davlumbaz sadece usulüne uygun olarak tesis edilmiş bir elektrik şebekesine bağlanmalıdır.

Elektrik tesisatı geçerli standartlara (Almanya'da VDE 0100) uygun olmalıdır.

Güvenliğin artırılması için cihazdan önce, kesme akımı 30 mA olan bir kaçak akım devre kesici (DIN VDE 0064) tesis edilmesi önerilir (DIN VDE 0100 Kısım 739).

Kurulum yerinde tüm kutuplar için bir yalıtım tertibatı bulunmalıdır. Yalıtım tertibatı olarak en az 3 mm'lik kontak açıklığı olan anahtarlar kullanılmalıdır. Buna kaçak akım devre kesiciler, sigortalar ve kontaktörler (EN 60335) dahildir.

Gerekli bağlantı bilgilerini tip etiketinde bulabilirsiniz (bkz. "Müşteri hizmetleri ve Garanti" bölümü). Bu verilerin elektrik şebekesi gerilimi ve frekansı ile uyumlu olup olmadığını kontrol ediniz.

Kendi başınıza gideremediğiniz arızaları lütfen Miele Bayinize veya Miele Servis Departmanına bildirin.

Servis departmanının telefon numarasını kullanma kılavuzunun arka sayfasında bulabilirsiniz.

Servisin, cihazın model ve seri numarasına ihtiyacı olacaktır. Her iki bilgiyi de tip etiketinde bulabilirsiniz.

### **Tip etiketinin yeri**

Tip etiketini yağ filtresini çıkardığınızda görürsünüz.

### **Garanti Süresi ve Garanti Şartları**

Garanti süresi 2 yıldır.

Bu konudaki diğer bilgileri garanti şartları kitapçığından öğrenebilirsiniz.

## Teknik Veriler

Fan motoru	105 W
Ocak aydınlatması	10 W
Ambiyans aydınlatması	15,4 W
Toplam bağlı güç	130,4 W
Besleme gerilimi, Frekans	AC 230 V, 50 Hz
Sigorta	10 A
Ağırlık	24,6 kg

### WLAN Modülü

Frekans bandı	2,400–2,4835 GHz
Maksimum iletim gücü	< 100 mW

### Baca bağlantısız işletim için sonradan satın alınabilen aksesuar

Koku filtresi DKF 28-R (yenilenebilir)

Nemsizleştirme filtresi DAEF 28

### Uygunluk Beyanı

Miele, bu davlumbazın 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu beyan eder.

AB Uygunluk Beyanı'nın tam metni aşağıdaki internet adreslerinden birinden edinelebilir:

- [www.miele.com.tr](http://www.miele.com.tr) adresinde Ürünler/Karşıdan İndirmeler sayfasından
- [www.miele.com.tr/domestic/bilgi-talebi-385.htm](http://www.miele.com.tr/domestic/bilgi-talebi-385.htm) adresindeki Servis, Bilgi talebi sayfasından ürün adı veya seri numarası girilerek

## Ev tipi davlumbaz veri sayfası

65/2014 ve 66/2014 sayılı yönetmelik (Avrupa Normu) uyarınca

MIELE	
<b>Model adı/-tanımlayıcısı</b>	DA 7378 D
Yıllık enerji tüketimi ( $AEC_{hood}$ )	31,6 kWh/Yıl
Enerji Verimliliği Sınıfı	A+
Enerji Verimliliği Endeksi ( $EEL_{hood}$ )	44,8
Sıvı dinamiği verimliliği ( $FDE_{hood}$ )	35,1
Sıvı dinamiği verimlilik sınıfı	
A (en verimli) dan G (en az verimli)	A
Aydınlatma Verimliliği ( $LE_{hood}$ )	35,0 lx/W
Aydınlatma Verimlilik Sınıfı	
A (en verimli) dan G (en az verimli)	A
Yağ süzme verimliliği	95,1 %
Yağ süzme verimlilik sınıfı	
A (en verimli) dan G (en az verimli)	A
En verimli noktada ölçülen hava akımı	328,7 m <sup>3</sup> /h
Hava akımı (asgari hız)	240 m <sup>3</sup> /h
Hava akımı (azami hız)	440 m <sup>3</sup> /h
Hava akımı (yoğun- veya destekli ayar)	600 m <sup>3</sup> /h
Azami hava akımı ( $Q_{max}$ )	600 m <sup>3</sup> /h
En verimli noktada ölçülen hava basıncı	348,0 Pa
A-ağırlıklı ses gücü emisyonları (asgari hız)	53 dB
A-ağırlıklı ses gücü emisyonları (azami hız)	66 dB
A-ağırlıklı ses gücü emisyonları (yoğun veya destekli ayar)	73 dB
En verimli noktada ölçülen elektrik gücü	90,3 W
Kapalı modda ölçülen güç tüketimi ( $P_o$ )	W
Hazır bekleme modunda ölçülen güç tüketimi ( $P_s$ )	0,35 W
Aydınlatma sisteminin nominal değeri	10,0 W
Aydınlatma sisteminin pişirme yüzeyleri üzerindeki ortalama aydınlatması	350 lx
Zaman artırma faktörü	0,7





**Satış ve Pazarlama Şirketinin Adresi:**

Miele Elektrikli Aletler  
Dış Ticaret ve Pazarlama Ltd. Şti  
Barbaros Mahallesi, Çiğdem Sokak  
My Office İş Merkezi, No. 13/A  
34746, Ataşehir  
İSTANBUL

Tel.: 0216 687 18 00  
Fax: 0216 580 86 67  
Müşteri Hizm.: 444 11 22  
E-Mail: info@miele-tr.com  
Internet: www.miele.com.tr

EEE yönetmeliğine uygundur

**Üretici Adresi:**

Almanya  
Miele & Cie. KG  
Carl-Miele-Straße 29  
33332 Gütersloh

DA 7378 D

tr-TR

M.-Nr. 11 477 180 / 00